



Industrie Service

ZERTIFIKAT

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
bescheinigt hiermit gem. § 62 (1) AwSV, dass die Betriebsstätte

INRA Group AG
Heissgländstr. 18
CH-4133 Pratteln

Fachbetrieb nach WHG

für Anlagen zum Lagern, Abfüllen, Umschlagen und Herstellen, Behandeln, Verwenden von
wassergefährdenden Stoffen ist.

Dieses Zertifikat gilt für folgende Tätigkeiten:

Errichten
Instand setzen

Weitere Angaben zur Tätigkeit: Rohrleitungssysteme und Anlagen in Pharmazie, Industrie und
chemischer Industrie

Das Zertifikat ist gültig bis 10/2026
(EQ 3427198)

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Region Baden-Württemberg
Abteilung Anlagensicherheit
Ostring 6 - 76131 Karlsruhe



Karlsruhe, den 21.10.2024
Sachverständigenorganisation
nach § 52 AwSV

Zertifizierer(in)
Thomas Galler

elektronisch signiert am 21.10.2024 10:44:56
Echtheitskontrolle über den aufgedruckten
QR-Code in Verbindung mit der App
'TÜV SÜD Verify'



Überwachungsbericht Fachbetrieb nach WHG Erstmalige Prüfung



Bei Rückfragen:

Abteilung Anlagensicherheit
Telefon: 0721 18382-160
Telefax: 0721 18382-180
E-Mail: IS-AN1-KAR@tuvsud.com

INRA Group AG

TÜV Equipment: 3427198
Passwort Netinform:

James Lehmgrübner
Heissgländstr. 18
4133 Pratteln

Branchencode: Verfahrenstechnische Anlagen
Rohrleitungen

Standort:
INRA Group AG

Anlagenart: LAU- und HBV-Anlagen
Tätigkeit an: Fremdanlagen
Ansprechpartner: James Lehmgrübner
Stoffe: Wassergefährdende Stoffe

Heissgländstr. 18
4133 Pratteln

Echtheitsüberprüfung des vollständigen Dokumentes über den aufgedruckten QR-Code.

Folgende Prüfungen wurden durchgeführt: Anforderungen an die betrieblich verantwortliche Person, Anforderungen an das Personal des Fachbetriebes, Anforderungen an die Arbeitsbedingungen, Anforderungen an die Ausrüstung, Beurteilung praktischer Tätigkeiten

Tätigkeiten:

- Errichten
- Instand setzen

Weitere Angaben zur Tätigkeit:

Rohrleitungssysteme und Anlagen in Pharmazie, Industrie und chemischer Industrie

Prüfergebnis: geringfügige Mängel.

Es wurde folgender Mangel festgestellt:

Spätestens bei der ersten wiederkehrenden WHG-Fachbetriebsprüfung ist vor Ort ein Referenzprojekt mit wassergefährdenden Stoffen vorzustellen. 1

Bemerkungen:

- Die Prüfung vor Ort erfolgte als Kombiaudit gemeinsam mit der Laufenden Überwachung nach EN 1090-1/2, EXC 2. Letzte Unterlagen wurden am 02.10.2024 vom WHG-Fachbetrieb per E-Mail nachgereicht. Die Prüfung wurde am 14.10.2024 abgeschlossen.
- Das Unternehmensorganigramm, Stand September 2024 mit der namentlich genannten betrieblich verantwortlichen Person des WHG-Fachbetriebs als Stabsstelle liegt vor und wurde eingesehen.
- Als betrieblich verantwortliche Person des WHG-Fachbetriebs wurde am 01.10.2024 Herr Mustafa Azak, geb. am 28.07.1971 bestellt. Die schriftliche Bestellung mit Erteilung der aufgabenbezogenen Weisungsbefugnis wurde eingesehen.

Folgeblatt zum Überwachungsbericht

Fachbetrieb nach WHG

Erstmalige Prüfung



Bei Rückfragen:

Abteilung Anlagensicherheit
Telefon: 0721 18382-160
Telefax: 0721 18382-180
E-Mail: IS-AN1-KAR@tuvsud.com

- D) Die betrieblich verantwortliche Person des WHG-Fachbetriebs, Herr Mustafa Azak hat am 20.08.2024 bei der TÜV SÜD Akademie in Leipzig den WHG Grundkurs und am 29.08.2024 bei der TÜV SÜD Akademie in Köln den fachspezifischen WHG-Kurs für das Errichten und Instandsetzen von Anlagen erfolgreich absolviert. Herr Azak ist Schweißfachmann nach DVS-IIW 1170 und besitzt eine langjährige Erfahrung im Umgang mit wassergefährdenden Stoffen. Der Bestellung als betrieblich verantwortlichen Person wird aus sachverständiger Sicht zugestimmt.
- E) Aus Gründen einer funktionierenden Stellvertreterregeung wird empfohlen, eine zweite betrieblich verantwortliche Person für den WHG-Fachbetrieb auszubilden und zu bestellen.
- F) Für das eingesetzte Personal des WHG-Fachbetriebs liegen zahlreiche Fortbildungsnachweise vor. Beispielhaft wurden folgende schriftlichen Nachweise eingesehen:
David Valek: Zertifikat Verschraubungsmonteur zur Montage von Schraubverbindungen in druckbeaufschlagten Systemen im kritischen Einsatz nach EN 1591-4, INRA Group Academy , Nr. IN 2023-04 vom 10.05.2023, gültig bis 10.05.2028
Juraj Valek: Zertifikat Verschraubungsmonteur zur Montage von Schraubverbindungen in druckbeaufschlagten Systemen im kritischen Einsatz nach EN 1591-4, INRA Group Academy , Nr. IN 2023-04 vom 10.05.2023, gültig bis 10.05.2028
Lukas Szymanik: Zertifikat Verschraubungsmonteur zur Montage von Schraubverbindungen in druckbeaufschlagten Systemen im kritischen Einsatz nach EN 1591-4, INRA Group Academy , Nr. IN 2023-04 vom 10.05.2023, gültig bis 10.05.2028
Matej Kozak: Zertifikat Verschraubungsmonteur zur Montage von Schraubverbindungen in druckbeaufschlagten Systemen im kritischen Einsatz nach EN 1591-4, INRA Group Academy , Nr. IN 2023-04 vom 10.05.2023, gültig bis 10.05.2028
Ein Zertifikat der SGS, Zürich nach eduQua:2021 für die internen und externen Bildungsangebote der INRA Group Academy, Zertifikats Nr. CH20/0824 vom 24.09.2023, gültig bis 23.09.2026 wurde eingesehen.
- G) Der WHG-Fachbetrieb ist nach folgenden Regelwerken durch den TÜV SÜD Industrie Service GmbH zertifiziert:
EN 1090-1/2, EXC 2, Zertifikat Nr. 0036-CPR-1090-1.00504.TÜV SÜD.2016.006 vom 11.09.2024, gültig bis 30.08.2027
ISO 3834-2, Zertifikat Nr. TÜV SÜD-STG-WD-3313340.2023.001 vom 15.06.2023, gültig bis 30.11.2025
AD 2000 Merkblatt HP 0, Zertifikat Nr. R-2621147-22 vom 15.06.2023, gültig bis 30.11.2025
Druckgeräte-Richtlinie 2014/68/EU, Modul A2, Zertifikat Nr. Z-IS-AN1-FRE-24-03-26212147-05164153 vom 05.03.2024, gültig bis 20.02.2025
Solange die o. g. Zertifizierungen aufrecht erhalten werden, sind die schweißtechnischen Anforderungen an den WHG-Fachbetrieb erfüllt.
- H) Der WHG-Fachbetrieb ist von der TÜV Rheinland Cert GmbH, Köln nach ISO 9001:2015 zertifiziert. Zertifikat Nr. 01 100 1600250 vom 20.04.2022, gültig bis 14.04.2025. Das Zertifikat wurde eingesehen.
- I) Ein Zertifikat des Umweltgutachters Henning von Knobelsdorf, Bonn für die Einhaltung des Umweltmanagements nach ISO 14001:2015 vom 27.02.2024 für die Tätigkeiten: "Rohrleitungssysteme und Anlagen in Pharmazie, Industrie und Chemischer Industrie - Projektierung - Fertigung - Montage" wurde eingesehen.
- J) Sicherheits- und Gefahrstoffschulungen werden regelmäßig durchgeführt. Das Protokoll zur Unterweisung auf der Projektbaustelle Novartis Pharma AGI vom 17.06.2024 wurde eingesehen.

Echtheitüberprüfung des vollständigen Dokumentes über den aufgedruckten QR-Code.

Folgeblatt zum Überwachungsbericht Fachbetrieb nach WHG Erstmalige Prüfung



Bei Rückfragen:

Abteilung Anlagensicherheit
Telefon: 0721 18382-160
Telefax: 0721 18382-180
E-Mail: IS-AN1-KAR@tuvsud.com

- K) Aktuelle Schweißerliste vom 03.01.2024 mit Schweißernummer liegt vor. Eingesehenes Beispiel:
Schweißer-Prüfungsbescheinigung TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Nr.
Z-IS-AN1-FRE-24-03-2621147-15132857, Michael Paquier, ISO 9606-1-141-P-FW-FM1-S-t10-PB-ml vom
04.04.2024, gültig bis 25.02.2027
- L) Aktuelle Übersicht der Verfahrensprüfungen, Stand 02.01.2024 eingesehen
- M) Umstempelvereinbarung nach AD 2000 HP0 mit TÜV SÜD Industrie Service GmbH, IS-AN1-FRE vom
28.01.2022, gültig bis Januar 2025 eingesehen
- N) Maschinen- und Werkzeugliste, tagesaktuell auf EDV mittels Betriebsmittelverwaltungssystem Hilti ON-Track. Alle
Betriebsmittel werden regelmäßig gewartet und geprüft. Folgende Beispiele eingesehen:
Prüfung nach DGUV Vorschrift 3, INRA Group vom 07.02.2024 für Schweißgerät mit HILTI On-Track no.
403939458
Validierung/Kalibrierung nach EN 60974-14, Kalla Sp. z.o.o Katowice, Polen vom 02.10.2023 für Schweißgerät
Fabr. Orbitalum, Typ Orbimat 180SW, SN: 85069221
- O) Alle Messmittel werden regelmäßig kalibriert. Beispielhaft das Kalibrierzertifikat Fa. Forum vom 15.01.2024,
Drehmomentenschlüssel Fabr. Forum, SN: A249892. 60-300 Nm eingesehen.
- P) Nachweis zur Umwelthaftpflichtversicherung im Rahmen der Haftpflichtversicherung bei der Schweizerische
Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Basel Police Nr. g-1554-6226 / 220279.004/13 wurde eingesehen.
- Q) Für alle Werkstoffe und Schweißzusatzwerkstoffe liegen Abnahmeprüfzeugnisse 3,1 und Werkszeugnisse 2.2
vor. Folgende Beispiele eingesehen:
Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204, Arvedi Tubi Acciaco S.p.A, Italy Nr. 847800 vom 29.03.2023, CPR
60,3x6,3x12000 mm, S355J2H, Charge Nr. 3130515A mit CE-Kennzeichnung CE1608 / 23 / 1608 CPR-P064
und Leistungserklärung
Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204 für Schweißzusatzwerkstoff, voestalpine Böhler Welding Germany
GmbH, Nr. 2024-2091343471-30-107886-023 vom 08.05.2024, Böhler DMO-IG, ISO 636-A W2Mo, Charge Nr.
107886
- R) Zerstörungsfreie Prüfungen werden gemäß normativer Anforderung durchgeführt. Folgende Beispiele
eingesehen:
Protokoll Durchstrahlungsprüfung Argotech AG, Ormalingen, Projekt Bachem, Nr. 23-193, Säule 1 vom
02.04.2024
Prüfprotokoll Farbeindringprüfung Nr. Säule_Nr_1_330.16408 C vom 29.02.2024
VT u. PT Qualifikationen intern vorhanden (Artur Janzen: VT2, DZfP, Nr. 32752-VT2, gültig bis 18.12.2024 / Mike
Huber: PT2, SGZP, Nr. 3202, gültig bis 01.04.2025)
RT- u. UT-Prüfungen werden extern beschafft, z.B bei Fa. Argotech (Zertifikat Swiss Safety Center, Zulassung
als Prüflabor Nr. Z.COS.VZ.5200233 für Argotech AG, Ormalingen vom 05.07.2022, gültig bis 13.07.2025)
- S) Als Referenzanlage wurde die Dokumentation zum Projekt Bachem, Gebäude K, Zelle R, Säule Nr. 1 für
Filtertrockner, Zn. Nr-. 330.16408 Rev. C vom 07.09.2023 mit Schweißnahtangaben und WPS Nr. 23-193 vom
28.02.2024

Echtheitüberprüfung des vollständigen Dokumentes über den aufgedruckten QR-Code.

Folgeblatt zum Überwachungsbericht Fachbetrieb nach WHG Erstmalige Prüfung



Bei Rückfragen:

Abteilung Anlagensicherheit

Telefon: 0721 18382-160

Telefax: 0721 18382-180

E-Mail: IS-AN1-KAR@tuvsud.com

Echtheitsüberprüfung des vollständigen Dokumentes über den aufgedruckten QR-Code.

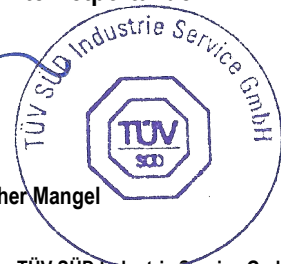
Es wird gebeten, den Mangel unverzüglich zu beseitigen.

Nächste wiederkehrende Überwachung: 10/2026

Die erfolgreiche Zertifizierung des Fachbetriebs wird gem. Vorgabe der AwSV im Internetportal der Sachverständigenorganisation veröffentlicht.

Tag der Prüfung: 14.10.2024


Sachverständige(r)
Manfred Lauser



Einstufung: 1 = geringfügiger Mangel, 2 = erheblicher Mangel, 3 = gefährlicher Mangel

Prüfberichts-Nr.: 3427198-622-EP-20241014
Equipmentnr.: 3427198
Material: 622-EP
Datum: 14.10.2024
- Seite 4 von 5 -

Telefon: 0721 18382-160
Telefax: 0721 18382-180
www.tuvsud.com/is



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Region Baden-Württemberg
Abteilung Anlagensicherheit
Ostring 6
76131 Karlsruhe

Anlage 2 zum Überwachungsbericht



TÜV Equipment: 3427198
Überwachungsvertrag Nr.:

Personelle Voraussetzungen

Ansprechperson

Name: James Lehmgrübner
Qualifikation: Schweißfachmann
Betriebl. Stellung/Funktion: HSE Manager
Anschrift: INRA Group AG, Heissgländstr. 18, 4133 Pratteln
Tel.: +41 79 137 09 96
Fax:
e-mail:

Betriebliche Organisation für Tätigkeiten nach WHG

Ansprechperson:

James Lehmgrübner

Betrieblich verantwortliche Person(en) - BVP:

Qualifikation:

verantwortlich für:

Mustafa Azak Schweißfachmann Gesamtbetrieb		
--	--	--

Für die fachliche Qualifikation der zuständigen BVP lagen folgende angekreuzte Nachweise vor:

WHG-Kurs:

- WHG-Grundkurs für betrieblich verantwortliche 20.08.2024
Personen
- Fachspezifischer WHG-Kurs für das Errichten 29.08.2024
und Instand setzen von Anlagen